



# Bulletin Officiel

N° 4526 Jeudi 23 Janvier 2014

— 18<sup>ème</sup> ANNEE — ISSN 0330-7174

## SOMMAIRE

### COMMUNIQUE DU CMF

TRANSFERT DU SIEGE SOCIAL DU CONSEIL DU MARCHE FINANCIER – CMF - 2

### AVIS DES SOCIETES

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

ADWYA 3-4

ONE TECH HOLDING 5

BANQUE DE L'HABITAT-BH 6-7

BANQUE INTERNATIONALE ARABE DE TUNISIE – BIAT - 8-11

ELBENE 12

### PAIEMENT D'ANNUITES

EMPRUNT OBLIGATAIRE « EMPRUNT SUBORDONNE STB 2011 » 13

COURBE DES TAUX 14

VALEURS LIQUIDATIVES DES TITRES OPCVM 15-16

**COMMUNIQUE DU CMF**

Le **Conseil du Marché Financier** porte à la connaissance du public qu'il a transféré l'ensemble de ses services à son nouveau siège sis à l'adresse suivante : **IMMEUBLE CMF - Centre Urbain Nord Lot B6 - 4ème tranche - 1003 Tunis**

Les numéros de téléphone sont comme suit : **Lignes groupées : 71 947 062**  
**Fax : 71 947 252 – 71 947 253**

<b>AVIS DES SOCIETES</b>
--------------------------

**INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS****ADWYA**

Siège social : Route de la Marsa Km 14 BP 658 -2070 la Marsa - Tunisie

La société ADWYA publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2013.**Indicateurs d'activité du 4ème trimestre 2013 de la Société Adwya SA**

DESIGNATION	4ème trimestre 2013	4ème trimestre 2012	Exercice 2013 (*)	Exercice 2012
-------------	------------------------	------------------------	----------------------	------------------

(\*) : Les chiffres de 2013 ne sont pas encore audités.

**I- CHIFFRE D'AFFAIRES** (en DT)

* Gamme sous licence	13 934 758	11 105 162	52 177 692	44 618 496
* Générique Adwya	5 858 602	4 793 900	23 647 020	18 261 495
* Façonnage	199 030	261 535	872 108	653 519
* Modèle Hospitalier	476 394	1 227 096	2 974 110	3 027 647
<b>TOTAL DES VENTES LOCALES</b>	<b>20 468 784</b>	<b>17 387 694</b>	<b>79 670 929</b>	<b>66 561 157</b>
* Export	319 793	286 884	833 324	568 573
<b>TOTAL CHIFFRE D'AFFAIRES</b>	<b>20 788 578</b>	<b>17 674 579</b>	<b>80 504 252</b>	<b>67 129 730</b>

**II- PRODUCTION** : ( en unités )

* Gamme sous licence	3 302 218	2 999 755	12 166 283	9 963 875
* Générique Adwya	1 895 282	1 668 343	5 597 762	4 056 225
* Façonnage	399 200	508 211	2 002 380	1 437 728
* Modèle Hospitalier	252 083	902 378	2 386 068	1 846 546
<b>PRODUCTION TOTALE</b>	<b>5 848 783</b>	<b>6 078 687</b>	<b>22 152 493</b>	<b>17 304 374</b>

**III- INVESTISSEMENTS** : (en DT)

* Valeur des acquisitions	712 207	1 918 536	3 577 287	2 648 665
---------------------------	---------	-----------	-----------	-----------

**IV- STRUCTURE DE L'ENDETTEMENT** : (en DT)

* Dettes moyen et long terme	-	-	1 596 651	2 198 250
* Crédits de gestion	-	-	1 400 000	-
* Credit Leasing	247 000	-	523 144	-
<b>VALEUR TOTALE</b>	<b>247 000</b>	<b>-</b>	<b>3 519 795</b>	<b>2 198 250</b>

- Suite -

Le chiffre d'affaires total s'établit à 80,5 MDT pour l'année 2013 contre 67,1 MDT pour 2012, soit une croissance globale de 20% l'équivalent de 13,3 MDT.

- Le chiffre d'affaires de la gamme sous licence a enregistré une augmentation de 17% (+7,6 MDT) à fin décembre 2013, passant de 44,6 MDT pour l'année 2012 à 52,2 MDT pour l'année 2013.

- Le chiffre d'affaires de la gamme génériques a enregistré une augmentation de 29% (+5,4 MDT) à fin décembre 2013, passant de 18,3 MDT pour l'année 2012 à 23,6 MDT pour l'année 2013.

En matière d'export, la société a observé une augmentation des ventes à l'export de 47% soit 265 milles dinars, passant de 568 milles dinars pour l'année 2012 à 833 milles dinars pour 2013.

La production en unités en 2013 a évolué de 28% l'équivalent de 4,8 Million de boites par rapport à l'année 2012.

Au niveau des investissements, la société a dépensé courant l'année 2013 la somme 3,6 MDT employée essentiellement pour renouveler l'outil industriel de la société, l'extension des magasins et usines, projet informatique et renouvellement du parc auto.

- ADWYA a contracté un crédit leasing de 247 mdt a fin de financer l'acquisition des véhicules pour sa structure Marketing

- L'effectif inscrit total au 31/12/2013 est de 489 employés Vs 481 en 2012 (renforcement de la force de vente: délégués médicaux)

## AVIS DES SOCIETES

### INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS

#### ONE TECH HOLDING

**Siège Social:** Rue Lac Lochness-Imm les Arcades Tour A- Les Berges du Lac –Tunis-Tunisie

Le groupe ONE TECH publie ces Indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2013 (\*):

Chiffres consolidés (en DT)	Performances du Quatrième trimestre		Variations		Cumul de la période allant du 1er Janvier au 31 Décembre		Variations		Performance annuelle
	T4 - 2013	T4 - 2012	en Valeur	en %	2013	2012	en Valeur	en %	
<b>Désignations</b>									<b>Année 2012</b>
<b>Revenus (**)</b>	114 127 637	102 676 863	11 450 774	11%	422 697 864	374 831 653	47 866 211	13%	374 831 653
Ventes totales à l'export	79 083 497	72 004 891	7 078 606	10%	296 943 022	270 830 791	26 112 231	10%	270 830 791
Ventes totales locales	35 044 140	30 671 972	4 372 168	14%	125 754 842	104 000 862	21 753 980	21%	104 000 862
<b>Production</b>	113 708 006	100 916 721	12 791 286	13%	425 343 251	379 312 009	46 031 242	12%	379 312 009
<b>Investissements</b>	4 404 273	3 764 626	639 647	17%	22 185 572	12 229 322	9 956 250	81%	12 229 322
Investissements Corporels	4 396 958	3 615 861	781 096	22%	13 964 033	12 802 218	1 161 815	9%	12 802 218
Investissements Financiers	7 315	148 765	- 141 450	-95%	8 221 539	- 572 896	8 794 435	1535%	- 572 896
<b>Structure de L'endettement</b>	55 891 146	56 420 416	- 529 270	-1%	55 891 146	56 420 416	- 529 270	-1%	56 420 416
Endettement à long et moyen terme	33 055 488	31 890 823	1 164 665	4%	33 055 488	31 890 823	1 164 665	4%	31 890 823
Endettement à court terme	22 835 658	24 529 593	- 1 693 935	-7%	22 835 658	24 529 593	- 1 693 935	-7%	24 529 593

(\*) Les valeurs sus-indiquées ne sont pas auditées.

(\*\*) Les revenus ne prennent compte que du chiffre d'affaires.

#### **Faits les plus marquants :**

- Le chiffre d'affaires consolidé du groupe OTH a enregistré sur l'année 2013 une progression de 13% par rapport à son niveau de l'année 2012,
- Cette évolution positive est expliquée par la forte progression des ventes au niveau du pôle mécatronique (+22%) et par l'important accroissement du chiffre d'affaires du pôle télécoms (+70%),
- Sur le quatrième trimestre 2013, le chiffre d'affaires consolidé du groupe OTH a enregistré une hausse de 11% en glissement annuel, cette hausse a été accompagnée par une progression de 13% de la production,
- Le groupe ONE TECH poursuit sa politique d'investissement dans les activités à forte valeur ajoutée avec un investissement total, au 31 Décembre 2013, de 14 millions de dinars environ soit en progression de 9% par rapport à l'année 2012,
- L'investissement financier au sein du groupe a atteint un total de 7 millions de dinars et ce suite au renforcement de la participation de OTH dans la Société Tunisie Câbles qui est passée de 87,6% à 92,5%,
- Les investissements financiers hors groupe ont essentiellement concerné l'acquisition, par la filiale One Tech Business Solutions, de l'ensemble des parts de la société SYSTEL,
- L'endettement total du groupe ONE TECH a été maintenu à 56 millions de DT, soit quasiment son niveau de l'année 2012, et ce nonobstant l'important effort d'investissement.

<b>AVIS DES SOCIETES</b>
--------------------------

**INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS****BANQUE DE L'HABITAT-BH**

Siège Social : 18, Avenue Mohamed V 1080 -Tunis

La BANQUE DE L'HABITAT publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2013.

	(EN DINARS)			
	4 EME TRIMESTRE		CUMUL A LA FIN DU 4 EME TRIMESTRE	
	2013	2012	2013	2012
<b>1- PRODUITS D'EXPLOITATION BANCAIRE</b>	98 619 156	92 343 294	356 940 460	324 407 184
INTERETS	81 044 092	72 442 823	292 203 064	260 612 413
COMMISSIONS EN PRODUITS	11 050 910	10 803 959	41 681 368	40 013 843
REVENUS DU PORTEFEUILLE-TITRES COMMERCIAL ET D'INVESTISSEMENT	6 524 154	9 096 512	23 056 028	23 780 928
<b>2- CHARGES D'EXPLOITATION BANCAIRE</b>	41 714 693	32 831 916	149 024 871	124 771 294
INTERETS ENCOURUS	40 167 594	31 579 566	143 952 316	120 123 898
COMMISSIONS ENCOURUES	1 547 099	1 252 350	5 072 555	4 647 396
AUTRES CHARGES	0	0	0	0
<b>3- PRODUITS NET BANCAIRE</b>	56 904 463	59 511 378	207 915 589	199 635 890
<b>4- AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	3 348 863	7 338 967	12 681 617	16 580 721
<b>5- CHARGES OPERATOIRES, DONT (*) :</b>	25 172 017	23 001 979	99 033 988	96 730 820
FRAIS DE PERSONNEL	20 481 603	18 620 721	80 035 059	77 964 428
CHARGES GENERALES D'EXPLOITATION	4 690 414	4 381 258	18 998 929	18 766 392
<b>6- STRUCTURE DU PORTEFEUILLE</b>	-	-	534 105 721	390 619 430
PORTEFEUILLE-TITRES COMMERCIAL	-	-	291 318 711	147 989 102
PORTEFEUILLE-TITRES D'INVESTISSEMENT	-	-	242 787 010	242 630 328
<b>7- ENCOURS DES CREDITS</b>	-	-	4 292 074 791	4 291 554 801
<b>8- ENCOURS DES DEPOTS, DONT :</b>	-	-	4 068 583 203	3 758 003 873
DEPOTS A VUE	-	-	1 043 420 060	1 030 404 822
DEPOTS D'EPARGNE	-	-	1 426 396 092	1 420 459 387
<b>9- EMPRUNTS ET RESSOURCES SPECIALES</b>	-	-	466 134 612	475 967 684
<b>10- CAPITAUX PROPRES</b>	-	-	476 591 278	453 313 698

(\*) Les charges opératoires ne tiennent pas en considération les dotations aux provisions et aux amortissements sur immobilisations

**COMMENTAIRE SUR LES PRINCIPAUX INDICATEURS D'ACTIVITE  
AU 31/12/2013**

**I- BASES RETENUES POUR L'ELABORATION DES INDICATEURS TRIMESTRIELS**

Les indicateurs trimestriels de la Banque, arrêtés au 31 décembre 2013, sont établis conformément aux principes comptables généralement admis en Tunisie et notamment les normes comptables (NCT 21 à 25) relatives aux établissements bancaires.

- Suite -

## **II- PRINCIPES COMPTABLES APPLIQUES**

Les principes comptables les plus significatifs se résument comme suit :

### **1- Les règles de prise en compte des produits d'exploitation bancaire :**

Les intérêts, les produits assimilés et les commissions bancaires sont pris en compte dans le produit net bancaire au titre de l'exercice 2013.

Les intérêts et les commissions bancaires courus et non échus au 31/12/2013 sont inclus dans les produits d'exploitation bancaire de la période.

### **2- Les règles de prise en compte des charges :**

Les charges d'intérêts et les commissions encourues ainsi que les frais de personnel et charges générales d'exploitation sont pris en compte pour leurs montants se rapportant à l'exercice 2013.

## **III- FAITS SAILLANTS**

L'activité de la Banque durant l'année 2013, s'est caractérisée essentiellement par :

- Une augmentation du produit net bancaire de 8 millions de dinars soit 4,15%, provenant essentiellement de l'évolution positive des produits d'exploitation bancaires de l'ordre de 33 millions de dinars.
- Une augmentation des dépôts de la clientèle pour un montant de 311 millions de dinars, provenant essentiellement de l'évolution positive :
  - des dépôts de l'épargne à raison de 6 millions de dinars.
  - des dépôts à vue à raison de 13 millions de dinars.
  - des dépôts à échéance à raison de 288 millions de dinars.
- Un léger accroissement de l'encours des créances sur la clientèle pour un montant de 0,5 millions de dinars.
- Une augmentation des produits d'exploitation bancaire de 33 millions de dinars soit 10,03 %, résultant principalement de l'évolution positive du taux moyen du marché monétaire et de la reprise du niveau des commissions.
- Les charges d'exploitation bancaires ont atteint 149 millions de dinars à fin décembre 2013 contre 125 millions de dinars à fin décembre 2012 soit une évolution de 19,44% consécutive à l'accroissement des dépôts de la clientèle, et du coût des ressources.
- Une augmentation des frais de personnel de 2 millions de dinars provenant principalement de l'augmentation réglementaire des salaires conjuguée à une maîtrise totale des charges générales d'exploitation.
- Les emprunts ont diminué de 10 millions de dinars provenant principalement de :
  - \* La mobilisation d'un emprunt obligataire BH 2013 d'un montant de 51 millions de dinars;
  - \* le remboursement d'une échéance de l'emprunt subordonné pour un montant de 14 millions de dinars;
  - \* le remboursement d'une échéance de l'emprunt BAD pour un montant de 15 millions de dinars ;
  - \* La baisse des ressources budgétaires de 30 millions de dinars.

<b>AVIS DES SOCIETES</b>
--------------------------

**INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS****BANQUE INTERNATIONALE ARABE DE TUNISIE**

SIEGE SOCIAL : 70-72 AVENUE HABIB BOURGUIBA – TUNIS

LA BANQUE INTERNATIONALE ARABE DE TUNISIE publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2013.

( Unité=En DT)

LIBELLES	QUATRIEME TRIMESTRE 2013	QUATRIEME TRIMESTRE 2012	DU DEBUT DE L'EXERCICE COMPTABLE 2013 AU 31/12/2013	DU DEBUT DE L'EXERCICE COMPTABLE 2012 AU 31/12/2012
<b>1- Produits d'exploitation bancaires répartis en :</b>	<b>167 942 477,466</b>	<b>135 685 844,791</b>	<b>593 885 029,526</b>	<b>509 993 478,967</b>
* Intérêts	112 396 572,397	89 075 929,588	392 861 617,141	325 677 426,221
* Commissions en produits	27 664 077,109	23 432 660,509	93 755 805,345	83 706 550,238
* Revenus du portefeuille-titres commercial et d'investissement et opérations financières	27 881 827,959	23 177 254,694	107 267 607,040	100 609 502,508
<b>2- Charges d'exploitation bancaires réparties en :</b>	<b>42 410 390,022</b>	<b>34 686 536,919</b>	<b>152 093 106,813</b>	<b>128 231 388,562</b>
* Intérêts encourus	41 102 618,539	33 735 764,777	147 820 917,027	124 385 866,872
* Commissions encourues	1 307 771,483	950 772,142	4 272 189,786	3 845 521,690
* Autres charges				
<b>3- Produit net bancaire</b>	<b>125 532 087,443</b>	<b>100 999 307,872</b>	<b>441 791 922,713</b>	<b>381 762 090,405</b>
<b>4- Autres produits d'exploitation</b>	<b>1 604 784,252</b>	<b>1 280 785,703</b>	<b>5 538 301,740</b>	<b>4 068 565,598</b>
<b>5- Charges opératoires, dont:</b>	<b>66 819 339,418</b>	<b>60 654 827,970</b>	<b>232 623 765,172</b>	<b>220 658 992,415</b>
* Frais de personnel	42 693 946,500	43 468 476,426	155 884 125,032	154 159 974,948
* charges générales d'exploitation	15 106 533,855	11 276 820,694	50 615 328,906	44 087 285,841
<b>6- Structure du portefeuille :</b>	-	-	<b>1 078 332 812,550</b>	<b>960 405 205,492</b>
* Portefeuille-titres commercial	-	-	804 404 925,613	713 993 424,442
* Portefeuille-titres d'investissement	-	-	273 927 886,937	246 411 781,050
<b>7- Encours des crédits</b>	-	-	<b>6 020 921 930,433</b>	<b>5 575 874 974,919</b>
<b>8- Encours des dépôts, dont:</b>	-	-	<b>7 102 915 203,108</b>	<b>6 339 674 200,590</b>
* Dépôts à vue	-	-	3 494 354 502,994	3 019 378 901,441
* Dépôts d'épargne	-	-	1 696 554 213,061	1 583 372 644,074
<b>9- Emprunts et ressources spécia</b>	-	-	<b>90 186 994,822</b>	<b>111 444 734,598</b>
* Emprunt obligataire	-	-	0,000	0,000
* Emprunts subordonnés	-	-	2 690 401,838	18 110 491,590
* Ressources spéciales	-	-	87 496 592,984	93 334 243,008
<b>10- Capitaux propres</b>	-	-	<b>538 122 919,492</b>	<b>537 731 131,630</b>



- Suite -

## FAITS SAILLANTS DE L'ANNEE 2013

La BIAT a clôturé l'année 2013 avec les résultats suivants :

- ⇒ **Un PNB de 441,8 MD, en accroissement de 15,7% par rapport à fin décembre 2012 grâce à :**
  - ⇒ Des produits d'exploitation bancaire de 593,9 MD, en augmentation de 16,4% ;
  - ⇒ Des charges d'exploitation bancaire de 152,1 MD, en progression de 18,6% ;
- ⇒ Des charges opératoires de 232,6 MD, marquant une évolution modérée de 5,4% ;
- ⇒ **Des encours de dépôts de 7.102,9 MD, en accroissement de 12,0%**, avec des dépôts à vue et d'épargne évoluant respectivement à 15,7% et 7,1% ;
- ⇒ **Des encours de crédits bruts de 6.020,9MD, en progression de 8,0%.**

La BIAT a poursuivi au courant de l'année 2013 l'extension de son réseau avec l'ouverture de dix nouveaux points de vente (Boussalem, Ouerdanine, Regueb, Montfleury, Ras Djebel, Kalâa Kebira, Béni Khaled, Medenine, Nouvelle Medina et Route Menzel Chaker) portant le nombre de ses représentations à 169 au 31 décembre 2013.

## NOTES AUX INDICATEURS D'ACTIVITE DE LA BIAT AU 31/12/2013

### I- BASES DE MESURE ET PRINCIPES COMPTABLES ADOPTES LORS DE L'ETABLISSEMENT DES INDICATEURS PUBLIES.

Les présents indicateurs de la banque sont arrêtés en appliquant les principes et conventions comptables prévus par le décret n°96-2459 du 30-12-1996 portant approbation du cadre conceptuel de la comptabilité et des principes comptables prévus par les normes comptables sectorielles des établissements bancaires.

Ces principes et conventions comptables concernent principalement les règles qui ont été appliquées pour la prise en compte des produits et des charges et les règles de conversion des opérations en devises.

#### 1. Les règles de prise en compte des produits d'exploitation bancaire

Les intérêts, les produits assimilés et les commissions bancaires sont pris en compte dans le produit net bancaire de la période pour leurs montants se rapportant à la période relative au quatrième trimestre de l'année 2013.

Ainsi, les produits qui ont été encaissés et qui concernent des périodes postérieures au 31-12-2013 ne sont pas pris en considération dans les produits d'exploitation bancaires de la période et ce, conformément aux dispositions prévues par les normes comptables.

En revanche, les intérêts et commissions bancaires courus et non échus au 31-12-2013 sont inclus dans les produits d'exploitation bancaire de la période.

- Suite -

En application des dispositions prévues aussi bien par la norme comptable sectorielle n°24 que par la circulaire n°91-24 du 17-12-1991 de la Banque Centrale de Tunisie, les intérêts et produits assimilés exigibles au 31-12-2013 et non encaissés ou dont l'encaissement est douteux ne sont pas pris en considération dans le résultat et figurent au bilan sous forme d'agios réservés.

Les intérêts et produits assimilés constatés en agios réservés au cours des exercices antérieurs et qui sont encaissés en 2013 sont en revanche inclus dans les produits d'exploitation bancaires arrêtés au 31-12-2013.

#### 1. Les règles de prise en compte des charges

Les charges d'intérêts et les commissions encourues sont prises en compte pour leurs montants se rapportant au quatrième trimestre 2013. Ainsi, les charges qui ont été décaissées et qui concernent des périodes postérieures au 31-12-2013 sont constatées dans le bilan sous forme de comptes de régularisation.

#### 3. Les règles de conversion des opérations en devises

Conformément aux dispositions prévues par les normes comptables sectorielles des établissements bancaires, les indicateurs financiers sont arrêtés en tenant compte des créances et des dettes en devises et de la position de change en devises qui sont converties sur la base du dernier cours de change moyen de la BCT du mois de décembre 2013. Les gains et pertes de change résultant de cette conversion sont pris en compte dans le résultat arrêté au 31/12/2013.

### **I- EXPLICATION DES DONNEES DES INDICATEURS TRIMESTRIELS :**

#### 1. Les produits d'exploitation bancaire

Les produits d'exploitation bancaire s'élèvent au 31/12/2013 à 593 885 mD.

Ces produits d'exploitation bancaire sont composés des postes suivants :

- Intérêts et revenus assimilés,
- Commissions en produits,
- Revenus du portefeuille titres commercial et opérations financières et revenus du portefeuille d'investissement,
- Gains de change,

Conformément aux dispositions prévues par les normes comptables sectorielles des établissements bancaires et par la circulaire n°91-24 du 17-12-1991 de la Banque Centrale de Tunisie, ces produits d'exploitation bancaires sont présentés nets des agios réservés.

#### 2. Les charges d'exploitation bancaire

Les charges d'exploitation bancaire s'élèvent au 31/12/2013 à 152 093 mD.

- Suite -

Ces charges d'exploitation bancaire sont composées des postes suivants :

- Intérêts encourus et charges assimilées,
- Commissions encourues,
- Autres charges.

Les intérêts encourus sont composés des intérêts sur comptes ordinaires, sur comptes d'emprunts interbancaires, sur dépôts de la clientèle, sur emprunts subordonnés et sur ressources spéciales.

Les commissions encourues sont composées des commissions sur opérations de trésorerie et interbancaires, des commissions sur opérations de la clientèle et des commissions sur prestations de services financiers.

### 3. La structure du portefeuille

Ce poste comporte les encours du portefeuille titre commercial et du portefeuille titre d'investissement.

Les encours du portefeuille titres d'investissement sont composés des titres d'investissement, des titres de participation, des titres des entreprises associées et coentreprises, des titres des entreprises liées et des fonds gérés à capital risque.

Ces encours des titres sont présentés en brut c'est-à-dire compte tenu des créances rattachées et compte non tenu des provisions constituées sur ces titres.

### 4. Les encours des crédits

Les encours des crédits de la clientèle sont composés des comptes débiteurs, des autres concours et des crédits sur ressources spéciales.

Ces encours des crédits sont présentés en brut c'est-à-dire compte tenu des créances rattachées et compte non tenu des agios réservés et des provisions constituées sur les créances douteuses.

### 5. Les encours des dépôts

Les encours des dépôts de la clientèle sont composés des dépôts à vue, des comptes d'épargne, des comptes à échéance, des bons à échéance et valeurs assimilées, des certificats de dépôt marché monétaire, des autres sommes dues à la clientèle et des dettes rattachées.

Ces encours des dépôts sont majorés des dettes rattachées et diminués des créances rattachées sur ces dépôts.

### 6- Emprunts et ressources spéciales

Les emprunts et ressources spéciales sont présentés compte tenu des dettes rattachées.

### 7. Capitaux propres

Les capitaux propres au 31/12/2012 et au 31/12/2013 sont présentés après affectation du résultat de l'exercice 2012 tel qu'approuvé par l'AGO des actionnaires du 21/06/2013.

Les résultats enregistrés par la BIAT au 31/12/2013 ne sont pas inclus aux capitaux propres présentés à cette même date.

<b>AVIS DES SOCIETES</b>
--------------------------

**INDICATEURS D'ACTIVITE TRIMESTRIELS****ELBENE INDUSTRIE SA**

Siège sociale : Centrale Laitière à Sidi Bou Ali Sousse - 4040

La Société ELBENE publie ci-dessous ses indicateurs d'activité relatifs au 4<sup>ème</sup> trimestre 2013.

Désignations	Annuel		4 <sup>ème</sup> trimestre	
	2012	2013	2012	2013
Revenus (en millions de dinars)	*102,835	116,727	26,144	30,028
Production (en millions de litres)	90,455	96,749	19,842	21,492
Investissements (en millions de dinars)	3,882	5,282	1,571	3,522
Endettement (en millions de dinars)	55,620	63,858		
à long terme	25%	22%		
à court terme	75%	78%		

**\*NB/les revenus de 2012 sont corrigés et ramenés au chiffre d'affaires provenant des ventes**

**Formules :**

Revenus = chiffre d'affaires HT provenant des ventes des produits finis.

Production = volume de la production

Endettements = passifs courants+passifs non courants.

**Bases retenues pour l'élaboration des indicateurs :**

Les indicateurs ont été établis en appliquant les principes et conventions comptables.

**Commentaires :**

Le chiffre d'affaires, de 2013 a enregistré une hausse de 13,51% par rapport à celui de 2012.

La production 2013 a augmenté de 6,96 % et ce suite à la hausse des ventes.

Les engagements à court et long terme ont augmenté avec le niveau d'activité.

**AVIS DES SOCIETES**PAIEMENT D'ANNUITES**EMPRUNT OBLIGATAIRE « Emprunt Subordonné STB 2011 »**

La Société Tunisienne de Banque porte à la connaissance des souscripteurs à l'emprunt obligataire «Emprunt Subordonné STB 2011» que la deuxième annuité (en capital et en intérêts) pour les catégories A et B, aux taux respectifs de 6,1% et TMM+1,3%, relative à l'échéance **du 27 janvier 2014**, seront effectués **à partir du lundi 27 janvier 2014**, auprès des intermédiaires en bourse et des teneurs de compte par le biais de la STICODEVAM comme suit :

**STB SUB 2011 catégorie A :**

Principal par obligation :	14,290	DT
Intérêt brut par obligation :	5,228	DT
Total brut par obligation :	19,518	DT

**STB SUB 2011 catégorie B :**

Principal par obligation :	10,000	DT
Intérêt brut par obligation :	5,304	DT
Total brut par obligation :	15,304	DT

## A V I S

## COURBE DES TAUX DU 23 JANVIER 2014

Code ISIN	Taux du marché monétaire et Bons du Trésor	Taux actuariel (existence d'une adjudication) <sup>[1]</sup>	Taux interpolé	Valeur (pied de coupon)
	Taux moyen mensuel du marché monétaire	4,806%		
TN0008002826	BTC 52 SEMAINES 28/01/2014		4,806%	
TN0008002834	BTC 52 SEMAINES 25/03/2014		4,816%	
TN0008000143	BTA 10 ans " 7,5% 14 Avril 2014 "		4,819%	1 005,471
TN0008002859	BTC 52 SEMAINES 20/05/2014		4,825%	
TN0008000127	BTA 12 ans " 8,25% 9 juillet 2014 "		4,833%	1 014,632
TN0008002875	BTC 52 SEMAINES 05/08/2014		4,837%	
TN0008002883	BTC 52 SEMAINES 02/09/2014		4,842%	
TN0008002891	BTC 52 SEMAINES 30/09/2014		4,846%	
TN0008002909	BTC 52 SEMAINES 04/11/2014		4,852%	
TN0008002917	BTC 52 SEMAINES 02/12/2014		4,856%	
TN0008002925	BTC 52 SEMAINES 23/12/2014		4,860%	
TN0008002933	BTC 52 SEMAINES 27/01/2015	4,865%		
TN0008000184	BTA 10 ans " 7% 9 février 2015"		4,876%	1 021,099
TN0008000309	BTA 4 ans " 5% octobre 2015"		5,073%	998,587
TN0008000267	BTA 7 ans " 5,25% mars 2016"		5,194%	1 000,949
TN0008000218	BTZc 11 octobre 2016		5,366%	867,566
TN0008000325	BTA 4 ans " 5,25% décembre 2016"	5,416%		995,527
TN0008000234	BTA 10 ans "6,75% 11 juillet 2017"		5,570%	1 035,890
TN0008000341	BTA 4 ans " 5.3% janvier 2018"	5,707%		985,828
TN0008000317	BTA 7 ans " 5,5% octobre 2018"		5,891%	983,951
TN0008000242	BTZc 10 décembre 2018		5,931%	754,787
TN0008000275	BTA 10 ans " 5,5% mars 2019"		5,993%	978,556
TN0008000333	BTA 7 ans " 5,5% février 2020"	6,224%		964,336
TN0008000358	BTA 6 ans " 5,5% octobre 2020"	6,253%		959,909
TN0008000226	BTA 15 ans "6,9% 9 mai 2022"		6,311%	1 036,684
TN0008000291	BTA 12 ans " 5,6% août 2022"	6,321%		953,018

<sup>[1]</sup> L'adjudication en question ne doit pas être vieille de plus de 2 mois pour les BTA et 1 mois pour les BTCT.

Conditions minimales de prise en compte des lignes :

- Pour les BTA : Montant levé 10 millions de dinars et deux soumissionnaires,
- Pour les BTCT : Montant levé 10 millions de dinars et un soumissionnaire.

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

Dénomination	Gestionnaire	Date d'ouverture	VL au 31/12/2013	VL antérieure	Dernière VL			
<b>OPCVM DE CAPITALISATION</b>								
<i>SICAV OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION</i>								
1	TUNISIE SICAV	TUNISIE VALEURS	20/07/92	148,068	148,354	148,367		
<i>FCP OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION - VL QUOTIDIENNE</i>								
2	FCP SALAMETT CAP	AFC	02/01/07	13,039	13,067	13,068		
<i>FCP OBLIGATAIRES DE CAPITALISATION - VL HEBDOMADAIRE</i>								
3	FCP MAGHREBIA PRUDENCE	UFI	23/01/06	1,343	1,346	1,347		
<i>SICAV MIXTES DE CAPITALISATION</i>								
4	SICAV AMEN	AMEN INVEST	01/10/92	36,333	36,398	36,401		
5	SICAV PLUS	TUNISIE VALEURS	17/05/93	49,325	49,415	49,419		
6	FCP AXIS ACTIONS DYNAMIQUE	AXIS GESTION	02/04/08	149,679	149,673	150,128		
7	FCP AXIS PLACEMENT EQUILIBRE	AXIS GESTION	02/04/08	533,979	535,256	536,707		
8	FCP MAXULA CROISSANCE DYNAMIQUE	MAXULA BOURSE	15/10/08	113,085	112,389	111,888		
9	FCP MAXULA CROISSANCE EQUILIBREE	MAXULA BOURSE	15/10/08	120,930	120,782	120,778		
10	FCP MAXULA CROISSANCE PRUDENCE	MAXULA BOURSE	15/10/08	116,190	116,156	116,085		
11	FCP MAXULA STABILITY	MAXULA BOURSE	18/05/09	110,871	110,800	110,809		
12	FCP INDICE MAXULA	MAXULA BOURSE	23/10/09	84,103	84,198	84,081		
13	FCP KOUNOUZ	TSI	28/07/08	129,917	130,527	130,545		
14	FCP VALEURS AL KAOUTHER	TUNISIE VALEURS	06/09/10	93,426	92,625	92,581		
15	FCP VALEURS MIXTES	TUNISIE VALEURS	09/05/11	106,398	107,335	107,260		
<i>FCP MIXTES DE CAPITALISATION - VL HEBDOMADAIRE</i>								
16	FCP CAPITALISATION ET GARANTIE	ALLIANCE ASSET MANAGEMENT	30/03/07	1 341,133	1 342,126	1 343,792		
17	FCP AXIS CAPITAL PRUDENT	AXIS GESTION	05/02/04	2 213,247	2 211,142	2 212,184		
18	FCP AMEN PERFORMANCE	AMEN INVEST	01/02/10	100,089	100,335	100,229		
19	FCP OPTIMA	BNA CAPITAUX	24/10/08	100,769	100,298	100,504		
20	FCP SECURITE	BNA CAPITAUX	27/10/08	122,556	122,434	122,504		
21	FCP FINA 60	FINACORP	28/03/08	1 189,670	1 190,877	1 192,271		
22	FCP CEA MAXULA	MAXULA BOURSE	04/05/09	122,412	121,075	121,224		
23	AIRLINES FCP VALEURS CEA	TUNISIE VALEURS	16/03/09	14,752	14,820	14,911		
24	FCP VALEURS QUIETUDE 2014	TUNISIE VALEURS	23/03/09	5 879,069	5 854,827	5 869,954		
25	FCP VALEURS QUIETUDE 2017	TUNISIE VALEURS	01/10/12	5 060,226	5 103,101	5 123,739		
26	FCP VALEURS QUIETUDE 2018	TUNISIE VALEURS	01/11/13	5 000,000	5 000,000	5 000,000		
27	FCP MAGHREBIA DYNAMIQUE	UFI	23/01/06	2,117	2,113	2,120		
28	FCP MAGHREBIA MODERE	UFI	23/01/06	1,862	1,861	1,867		
29	FCP MAGHREBIA SELECT ACTIONS	UFI	15/09/09	1,054	1,049	1,044		
<b>OPCVM DE DISTRIBUTION</b>								
Dénomination	Gestionnaire	Date d'ouverture	Dernier dividende		VL au 31/12/2013	VL antérieure	Dernière VL	
			Date de paiement	Montant				
<i>SICAV OBLIGATAIRES</i>								
30	SANADETT SICAV	AFC	01/11/00	07/05/13	3,201	108,216	108,488	108,500
31	AMEN PREMIERE SICAV	AMEN INVEST	02/10/95	15/04/13	3,487	104,217	104,421	104,431
32	AMEN TRESOR SICAV	AMEN INVEST	10/05/06	02/04/13	3,398	105,764	106,038	106,048
33	ATTIJARI OBLIGATAIRE SICAV	ATTIJARI GESTION	01/11/00	27/05/13	3,896	102,679	102,933	102,945
34	TUNISO-EMIRATIE SICAV	AUTO GREEE	07/05/07	27/05/13	3,715	103,526	103,785	103,798
35	SICAV AXIS TRÉSORERIE	AXIS GESTION	01/09/03	28/05/13	3,393	106,814	107,026	107,036
36	PLACEMENT OBLIGATAIRE SICAV	BNA CAPITAUX	06/01/97	18/02/00	3,814	104,112	104,467	104,477
37	SICAV TRESOR	BIAT ASSET MANAGEMENT	03/02/97	02/05/13	3,874	103,499	103,707	103,717
38	SICAV PATRIMOINE OBLIGATAIRE	BIAT ASSET MANAGEMENT	16/04/07	02/05/13	3,800	104,066	104,215	104,222
39	MILLENUM OBLIGATAIRE SICAV	CGF	12/11/01	24/05/13	3,501	105,373	105,557	105,565
40	GENERALE OBLIG SICAV	CGI	01/06/01	30/05/13	3,395	102,003	102,338	102,349
41	CAP OBLIG SICAV	COFIB CAPITAL FINANCE	17/12/01	18/03/13	3,765	104,182	104,449	104,460
42	FINA O SICAV	FINACORP	11/02/08	30/05/13	3,316	103,931	104,139	104,149
43	INTERNATIONALE OBLIGATAIRE SICAV	UIB FINANCE	07/10/98	30/04/13	3,383	106,836	107,019	107,029
44	FIDELITY OBLIGATIONS SICAV	MAC SA	20/05/02	18/04/13	3,590	105,568	105,802	105,813
45	MAXULA PLACEMENT SICAV	MAXULA BOURSE	02/02/10	29/05/13	2,823	103,146	103,362	103,372
46	SICAV RENDEMENT	SBT	02/11/92	29/03/13	3,320	102,565	102,797	102,807
47	UNIVERS OBLIGATIONS SICAV	SCIF	16/10/00	29/05/13	3,435	104,577	104,806	104,817
48	SICAV BH OBLIGATAIRE	SIFIB-BH	10/11/97	30/05/13	3,878	102,563	102,839	102,850
49	POSTE OBLIGATAIRE SICAV TANIT	SIFIB BH	06/07/09	31/05/13	3,517	103,540	103,775	103,784
50	MAXULA INVESTISSEMENT SICAV	SMART ASSET MANAGEMENT	05/06/08	29/05/13	3,124	104,500	104,727	104,738
51	SICAV L'ÉPARGNANT	STB MANAGER	20/02/97	27/05/13	3,866	102,544	102,792	102,803
52	AL HIFADH SICAV	TSI	15/09/08	24/04/13	3,746	103,699	103,930	103,941
53	SICAV ENTREPRISE	TUNISIE VALEURS	01/08/05	31/05/13	3,135	104,696	104,918	104,928
54	UNION FINANCIERE ALYSSA SICAV	UBCI FINANCE	15/11/93	24/05/13	3,283	102,226	102,448	102,458

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

## TITRES OPCVM

FCP OBLIGATAIRES - VL QUOTIDIENNE								
55	FCP SALAMMETT PLUS	AFC	02/01/07	30/04/13	0,314	10,514	10,538	10,539
56	FCP AXIS AAA	AXIS GESTION	10/11/08	21/05/13	3,945	102,940	103,136	103,145
57	FCP HELION MONEO	HELION CAPITAL	31/12/10	24/05/13	3,570	103,496	103,716	103,727
FCP OBLIGATAIRES - VL HEBDOMADAIRE								
58	AL AMANAH OBLIGATAIRE FCP	CGF	25/02/08	24/05/13	3,655	101,254	101,436	101,510
SICAV MIXTES								
59	ARABIA SICAV	AFC	15/08/94	07/05/13	0,702	65,776	65,767	65,785
60	ATTIJARI VALEURS SICAV	ATTIJARI GESTION	22/03/94	27/05/13	2,216	140,922	141,242	141,189
61	ATTIJARI PLACEMENTS SICAV	ATTIJARI GESTION	22/03/94	27/05/13	18,410	1 406,845	1 408,596	1 408,540
62	SICAV PROSPERITY	BIAT ASSET MANAGEMENT	25/04/94	02/05/13	2,394	107,539	108,079	108,163
63	SICAV OPPORTUNITY	BIAT ASSET MANAGEMENT	11/11/01	02/05/13	1,693	105,111	105,618	105,762
64	SICAV BNA	BNA CAPITAUX	14/04/00	31/05/13	0,349	81,346	80,962	81,198
65	SICAV SECURITY	COFIB CAPITAL FINANCE	26/07/99	18/03/13	0,386	16,637	16,643	16,654
66	SICAV CROISSANCE	SBT	27/11/00	29/03/13	3,907	256,768	257,071	257,480
67	SICAV BH PLACEMENT	SIFIB-BH	22/09/94	30/05/13	0,870	33,514	33,170	33,122
68	STRATÉGIE ACTIONS SICAV	SMART ASSET MANAGEMENT	01/03/06	31/05/13	16,587	2 270,339	2 262,416	2 271,210
69	SICAV L'INVESTISSEUR	STB MANAGER	30/03/94	16/05/13	1,476	75,257	74,893	75,112
70	SICAV AVENIR	STB MANAGER	01/02/95	14/05/13	1,136	56,784	56,671	56,722
71	UNION FINANCIERE SALAMMBO SICAV	UBCI FINANCE	01/02/99	24/05/13	0,958	98,306	98,668	98,799
72	UNION FINANCIERE HANNIBAL SICAV	UBCI FINANCE	17/05/99	24/05/13	1,219	107,039	107,613	107,883
73	UBCI-UNIVERS ACTIONS SICAV	UBCI FINANCE	10/04/00	01/06/12	0,331	94,169	94,922	95,272
FCP MIXTES - VL QUOTIDIENNE								
74	FCP IRADETT 20	AFC	02/01/07	30/04/13	0,226	11,302	11,315	11,323
75	FCP IRADETT 50	AFC	02/01/07	30/04/13	0,138	11,809	11,833	11,858
76	FCP IRADETT 100	AFC	02/01/07	31/05/12	0,175	14,788	14,814	14,854
77	FCP IRADETT CEA	AFC	02/01/07	30/04/13	0,266	13,881	13,941	13,985
78	ATTIJARI FCP CEA	ATTIJARI GESTION	30/06/09	28/07/64	0,268	11,452	11,531	11,579
79	ATTIJARI FCP DYNAMIQUE	ATTIJARI GESTION	01/11/11	03/08/34	0,086	10,375	10,380	10,412
80	ATTIJARI FCP HARMONIE	ATTIJARI GESTION	01/11/11	29/05/87	0,140	10,397	10,388	10,397
81	ATTIJARI FCP SERENITE	ATTIJARI GESTION	01/11/11	19/09/91	0,199	10,675	10,684	10,685
82	BNAC PROGRÈS FCP	BNA CAPITAUX	03/04/07	28/05/13	1,346	123,066	122,826	122,894
83	BNAC CONFIANCE FCP	BNA CAPITAUX	03/04/07	28/05/13	1,196	123,651	123,901	124,121
84	FCP OPTIMUM EPARGNE ACTIONS	CGF	14/06/11	24/05/13	0,110	10,081	9,990	10,058
85	FCP DELTA EPARGNE ACTIONS	STB MANAGER	08/09/08	02/05/13	0,923	102,604	101,667	102,075
86	FCP VALEURS CEA	TUNISIE VALEURS	04/06/07	31/05/13	0,205	19,344	19,546	19,609
87	FCP AL IMTIEZ	TSI	01/07/11	-	-	77,344	76,980	76,954
88	FCP AFEK CEA	TSI	01/07/11	-	-	78,827	78,870	78,797
89	TUNISIAN PRUDENCE FUND	UGFS-NA	02/01/12	24/05/13	1,545	96,772	96,949	96,940
90	BIATCAPITAL CROISSANCE FCP	BIATCAPITAL	17/09/12	-	-	87,926	88,407	88,399
91	BIATCAPITAL EQUILIBRE FCP	BIATCAPITAL	17/09/12	-	-	94,496	95,157	95,704
92	BIATCAPITAL PRUDENCE FCP	BIATCAPITAL	17/09/12	-	-	99,919	100,295	100,306
93	FCP GENERAL DYNAMIQUE	CGI	30/09/13	-	-	9,729	9,793	9,812
94	FCP AL BARAKA	CGI	30/09/13	-	-	9,700	9,620	9,607
FCP MIXTES - VL HEBDOMADAIRE								
95	FCP AMEN PREVOYANCE	AMEN INVEST	01/02/10	24/04/13	2,328	92,572	93,000	93,068
96	FCP AMEN CEA	AMEN INVEST	28/03/11	24/04/13	0,251	98,591	97,846	97,198
97	FCP BIAT ÉPARGNE ACTIONS	BIAT ASSET MANAGEMENT	15/01/07	02/05/13	2,992	124,772	125,410	125,762
98	AL AMANAH ETHICAL FCP	CGF	25/05/09	24/05/13	0,064	10,513	10,348	10,280
99	AL AMANAH EQUITY FCP	CGF	25/02/08	24/05/13	0,934	115,255	114,011	113,775
100	AL AMANAH PRUDENCE FCP	CGF	25/02/08	24/05/13	2,167	117,508	116,831	116,655
101	FCP HELION ACTIONS DEFENSIF	HELION CAPITAL	31/12/10	24/05/13	1,277	100,151	100,078	100,184
102	FCP HELION ACTIONS PROACTIF	HELION CAPITAL	31/12/10	27/04/12	0,999	95,827	95,536	95,828
103	MAC CROISSANCE FCP	MAC SA	15/11/05	27/05/13	1,155	172,952	173,994	174,439
104	MAC EQUILIBRE FCP	MAC SA	15/11/05	27/05/13	2,274	157,659	160,282	161,530
105	MAC ÉPARGNANT FCP	MAC SA	15/11/05	27/05/13	3,826	140,788	141,704	142,145
106	MAC EXCELLENCE FCP	MAC SA	28/04/06	27/05/13	63,142	9 464,991	9 379,258	9 379,076
107	MAC EPARGNE ACTIONS FCP	MAC SA	20/07/09	-	-	18,067	18,148	18,231
108	MAC AL HOUDA FCP	MAC SA	04/10/10	-	-	125,746	125,711	126,048
109	FCP SMART EQUITY	SMART ASSET MANAGEMENT	01/09/09	-	-	1 459,206	1 454,818	1 454,733
110	FCP SAFA	SMART ASSET MANAGEMENT	27/05/11	-	-	102,924	102,646	102,265
111	FCP SERENA VALEURS FINANCIERES	TRADERS INVESTMENT MANAGERS	27/01/10	20/07/11	1,582	85,531	85,201	85,489
112	FCP VIVEO NOUVELLES INTRODUITES	TRADERS INVESTMENT MANAGERS	03/03/10	05/06/13	0,245	111,085	113,538	113,777
113	TUNISIAN EQUITY FUND	UGFS-NA	30/11/09	24/05/13	32,752	8 482,335	8 378,781	8 389,335
114	FCP UNIVERS AMBITION CEA	SCIF	26/03/13	-	-	8,870	8,860	8,828
FCP ACTIONS - VL HEBDOMADAIRE								
115	FCP UNIVERS AMBITION PLUS	SCIF	12/02/13	-	-	8,792	8,753	8,744

**BULLETIN OFFICIEL**  
**DU CONSEIL DU MARCHÉ FINANCIER**  
 Immeuble CMF - Centre Urbain Nord  
 4<sup>ème</sup> Tranche - Lot B6 Tunis 1003  
 Tél : (216) 71 947 062  
 Fax : (216) 71 947 252 / 71 947 253

Publication paraissant  
 du Lundi au Vendredi sauf jours fériés  
 www.cmf.org.tn  
 email 1 : cmf@cmf.org.tn  
 email 2 : cmf@cmf.tn

Le Président du CMF  
**Mr. Salah Essayel**